





# Bordereau de signature

## DEC2019\_0144



Signataire	Date	Annotation
actes actes-mairie, <i>Gestion des Actes MAIRIE</i>	29/07/2019	 Visa
actes actes-mairie, <i>Gestion des Actes MAIRIE</i>	29/07/2019	 Transmis
<i>Gestion des Actes MAIRIE</i>		 Archivé
	Réponse de la plate-forme : Acquittement reçu (Date: 2019-07-29)	

Dossier de type : ACTES\_MAIRIE // decision\_mairie

## DECISION

**OBJET : CONVENTION DE MISE A DISPOSITION RECIPROQUE D'EQUIPEMENTS SPORTIFS ENTRE LA COMMUNE DE NOISIEL, L'ECOLE NATIONALE DES FINANCES PUBLIQUES (établissement situé à Noisiel - 77186) ET L'ASSOCIATION TOURISTIQUE, CULTURELLE ET SPORTIVE DES ADMINISTRATIONS FINANCIERES.**

Le Maire de la Commune de Noisiel,

VU le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment les articles L2122-21 et L2144-3,

VU la délibération du Conseil Municipal de Noisiel du 10 novembre 2017 portant délégation au Maire en vertu de l'article L2122-22 du Code Général des Collectivités Territoriales,

VU la convention citée en objet,

**CONSIDÉRANT** la volonté de l'Ecole Nationale des Finances publiques (ENFIP) d'offrir à ses élèves la possibilité de pratiquer le football et le tennis,

**CONSIDÉRANT** que la commune de Noisiel peut mettre à disposition de l'ENFIP certains équipements sportifs,

**CONSIDÉRANT** que la commune de Noisiel souhaite pouvoir bénéficier du gymnase de l'ENFIP pour les élèves des écoles primaires,

**CONSIDÉRANT** que l'ENFIP peut mettre à disposition de la commune de Noisiel son gymnase,

**CONSIDÉRANT** qu'il convient de formaliser les conditions de mise à disposition réciproque d'équipements sportifs entre la ville de Noisiel et l'ENFIP,



# VILLE DE NOISIEL

Suite de la décision N°2019\_ 0146  
convention réciproque de mise à disposition d'équipements sportifs entre la commune de Noisiel,  
l'Ecole Nationale des Finances Publiques (établissement situé à Noisiel - 77186) et l'Association  
Touristique, Culturelle et Sportives des Administrations Financières.

## DECIDE

**ARTICLE 1** : l'approbation d'une convention portant la mise à disposition réciproque d'équipements sportifs entre la commune de Noisiel, l'ENFIP et l'ATCSAF, sisent 9 avenue Pierre Mendès France à Noisiel (77186).

**ARTICLE 2** : la mise à disposition pour l'année scolaire 2019-2020 prévue dans la convention citée en objet est consentie à titre gracieux.

**ARTICLE 3** : Ampliation de la présente décision est transmise à :

- Madame la Directrice de l'Ecole Nationale de Finances Publiques
- Monsieur le Sous Préfet de l'arrondissement de Torcy
- Madame le Directeur Général des Services de la ville de Noisiel

Chargés, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution de la présente décision.

**ARTICLE 4** : La présente décision peut faire l'objet d'un recours pour excès de pouvoir devant le Tribunal Administratif de Melun dans un délai de DEUX mois à compter de son caractère exécutoire.

**ARTICLE 5** : La présente décision est rendue exécutoire à compter de la date de son affichage ou publication ou notification et de sa transmission au représentant de l'Etat.

Fait à Noisiel, le 24 JUIL. 2019

Le maire  
Pour le maire empêché et par suppléance  
le 1<sup>er</sup> maire-adjoint



Sithal Tieng

Cadre réservé à l'AG

Transmis au représentant de l'Etat le	29 JUIL. 2019
Affiché en Mairie le	29 JUIL. 2019
Notifié le	29 JUIL. 2019
Publié au RAA le	29 JUIL. 2019

2/2



**CONVENTION DE MISE A DISPOSITION D'EQUIPEMENTS SPORTIFS ENTRE  
LA VILLE DE NOISIEL, L'ECOLE NATIONALE DES FINANCES PUBLIQUES  
(ETABLISSEMENT SITUE A NOISIEL) ET L'ASSOCIATION TOURISTIQUE,  
CULTURELLE ET SPORTIVE DES ADMINISTRATIONS FINANCIERES**

Entre

- **Monsieur Mathieu VISKOVIC**, Maire de NOISIEL agissant en cette dernière qualité, au nom et pour le compte de la ville de Noisiel, en vertu de la décision du Maire DEC2019\_0144 en date du 29 juillet 2019, autorisant la signature d'une convention de mise à disposition d'un équipement sportif de la ville de Noisiel, ci-après dénommé « la ville de Noisiel »,

Et

- **Monsieur Christophe FACHAN**, Directeur de l'Ecole Nationale des Finances Publiques - Etablissement de Noisiel, sise 9 avenue Pierre Mendès-France à Noisiel (77186), agissant au nom et pour le compte de cet établissement, ci après dénommé « l'ENFIP »,

Et

- **Monsieur Pascal SIAUVE**, Président de l'Association Touristique, Culturelle et Sportive des Administrations Financières, dont le siège est implanté 9 avenue Pierre Mendès France à Noisiel (77 186), agissant au nom et pour le compte de cette association ci après dénommée « l'ATSCAF - ENFIP - Noisiel ».

\*\*\*\*\*

Il est convenu et arrêté ce qui suit :

## TITRE I - GÉNÉRALITÉS

### ARTICLE 1 - OBJET

La présente convention a pour objet de définir les modalités de mise à disposition à titre gracieux du gymnase de l'ENFIP à la ville de Noisiel d'une part, et du complexe municipal de tennis de la ville de Noisiel ainsi que du stade des Totems à l'ATSCAF - ENFIP - Noisiel d'autre part.

### ARTICLE 2 - DURÉE

La présente convention est prévue pour l'année scolaire 2019-2020 et peut être reconduite de façon expresse sans limitation de durée.

### ARTICLE 3 - RÉSILIATION

La présente convention peut être résiliée par le responsable de l'ENFIP en cas de force majeure, et par lettre recommandée avec accusé de réception, pour :

- motif sérieux tenant au bon fonctionnement du service public ou à l'ordre public,
- une utilisation non conforme des installations,
- le non respect d'une des clauses de la présente convention.



La présente convention peut être résiliée par la ville de Noisiel en cas de force majeure, et par lettre recommandée avec accusé de réception, pour :

- motif sérieux tenant au bon fonctionnement du service public ou à l'ordre public,
- une utilisation non conforme des installations,
- le non respect d'une des clauses de la présente convention.

La présente convention peut être résiliée par l'ATSCAF - ENFIP - Noisiel sur simple demande, par lettre recommandée avec accusé de réception adressée à la Ville de Noisiel et à l'ENFIP.

## TITRE II - CONDITIONS DE LA MISE À DISPOSITION DU GYMNASE DE L'ENFIP A LA VILLE DE NOISIEL

### ARTICLE 4 - PRINCIPES GÉNÉRAUX

#### a) Public pouvant utiliser le gymnase

L'ENFIP met à la disposition de la ville de Noisiel le gymnase de son établissement ainsi que les douches et vestiaires attenants pour y organiser :

- les cours d'EPS dispensés aux élèves des écoles primaires de la ville de Noisiel,

#### b) Jours et heures des créneaux de mise à disposition du gymnase

Pour ce faire, la Ville de Noisiel peut disposer du gymnase de l'ENFIP aux jours et horaires suivants :

- lundi, mercredi et jeudi : de 8h30 à 11h30 et de 14h00 à 16h30,
- mardi et vendredi : de 8h30 à 11h30,

La ville de Noisiel doit au préalable avoir l'accord de l'ENFIP pour tous les créneaux horaires de mise à disposition du ce gymnase.

#### c) Modalité des mises à disposition effectives

Un calendrier établi en début d'année scolaire indiquera précisément les créneaux utilisés effectivement par la ville de Noisiel.

En cas de non utilisation d'un créneau qui lui est dévolu, l'éducatrice sportive municipale doit en avvertir l'Ecole Nationale des Finances Publiques au plus tard une semaine avant la date du créneau inoccupé.

L'ENFIP se réserve le droit de modifier les horaires de mise à disposition de son gymnase à la ville de Noisiel à condition d'en avvertir le service des sports de la ville de Noisiel au moins une semaine à l'avancé.

#### d) Réciprocité de la mise à disposition des équipements sportifs

Cette mise à disposition est consentie à titre gracieux à la ville de Noisiel. Toutefois, et selon le principe de réciprocité, la ville de Noisiel s'engage à respecter les mises à disposition de certains de ses équipements sportifs aux élèves adhérents de l'ATSCAF - ENFIP - Noisiel, dans les conditions prévues au titre III de la présente convention.



## ARTICLE 5 - RESPONSABILITÉS, ASSURANCES ET SECURITE

### a) Responsabilités et assurances des utilisateurs

La responsabilité de l'ENFIP ne pourra en aucun cas, sous aucune condition et pour quelque motif que ce soit, être engagée à l'occasion de l'utilisation du gymnase et de ses accès par les utilisateurs.

La ville de Noisiel souscrira toutes les polices d'assurances nécessaires pour garantir sa responsabilité civile. Elle paiera les primes et cotisations de ces assurances de façon à ce que l'ENFIP ne puisse en aucun cas être inquiétée.

La ville de Noisiel devra justifier à chaque demande de l'ENFIP de l'existence de telles polices d'assurances et du règlement des primes correspondantes.

En cas d'incident, la responsabilité du groupe incombera à son encadrant.

### b) Sécurité des utilisateurs

Lors de manœuvres d'évacuation, les consignes de sécurité affichées à l'intérieur de l'ENFIP seront appliquées strictement par le responsable du groupe des usagers qui en aura pris connaissance au préalable. La personne chargée de la sécurité de l'ENFIP ou en son absence, le représentant désigné de l'ENFIP, aura toute autorité en la matière. Les consignes de sécurité seront expliquées et présentées en début d'année aux responsables des groupes utilisateurs.

### c) Responsabilité de l'ENFIP

L'ENFIP satisfait à toutes les obligations auxquelles les propriétaires sont légalement tenus.

## ARTICLE 6 - ENTRETIEN DES BÂTIMENTS

L'ENFIP s'engage à prendre en charge les frais correspondants à l'entretien des bâtiments, à assumer directement la responsabilité de l'équipement et des installations techniques, à assurer l'immeuble et les biens mobiliers confiés par l'ENFIP à la Ville de Noisiel.

L'ENFIP s'engage également à prendre en charge :

- les frais d'eau, d'électricité et de chauffage, afférents aux locaux,
- l'entretien journalier des locaux, en partenariat avec la ville de Noisiel.

## ARTICLE 7 - RÈGLEMENT INTERIEUR

La tenue et le comportement des utilisateurs du gymnase de l'ENFIP devront toujours demeurer corrects et décents, en particulier lors de leurs déplacements dans l'établissement.

Des chaussures de sport de rechange devront être utilisées dans le gymnase. Elles devront être à semelles plates et propres.

Il est formellement interdit de fumer dans l'établissement.



L'entrée et la sortie dans l'enceinte de l'ENFIP doivent impérativement être effectuées groupées depuis l'entrée principale de l'ENFIP et sous la direction du responsable de groupe.

Aucune entrée individuelle, et pour quelque motif que ce soit, ne sera acceptée.

Pour des raisons de sécurité, l'accès au gymnase ne pourra en aucun cas s'effectuer par l'intérieur de l'établissement, mais impérativement par l'extérieur du bâtiment.

### TITRE III - CONDITIONS DE LA MISE À DISPOSITION DES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS DE LA VILLE DE NOISIEL A L'ATSCAL-ENFIP-NOISIEL

#### ARTICLE 8 - PRINCIPES GÉNÉRAUX

La ville de Noisiel met à disposition des adhérents de l'ATSCAF - ENFIP - Noisiel, durant les périodes scolaires ainsi que les vacances scolaires, des créneaux horaires de mise à disposition de certaines de ses installations sportives, à savoir :

- les deux courts couverts du complexe municipal de tennis : vendredi de 13h à 16h
- un court couvert du complexe municipal de tennis : lundi et mardi de 17h à 18h30
- le terrain gazonné du stade des totems : ponctuellement durant l'année.

La mise à disposition de ces équipements comprend également la mise à disposition des vestiaires et sanitaires du stade des totems, et du complexe municipal de tennis.

La ville de Noisiel se réserve le droit de modifier les horaires de mise à disposition de ses équipements sportifs à condition d'en avertir les utilisateurs au moins une semaine à l'avance.

Toute autre demande exceptionnelle d'utilisation des équipements sportifs de la ville pourra être effectuée au moins un mois à l'avance auprès des services de la mairie.

#### ARTICLE 9 - RESPONSABILITÉS, ASSURANCES ET SECURITE

##### a) Responsabilités et assurances des utilisateurs

La responsabilité de la ville de Noisiel ne pourra en aucun cas, sous aucune condition et pour quelque motif que ce soit, être engagée à l'occasion de l'utilisation des équipements sportifs et de leurs accès par les utilisateurs.

L'ATSCAF - ENFIP - Noisiel souscrira toutes les polices d'assurances nécessaires pour garantir sa responsabilité civile. Elle paiera les primes et cotisations de ses assurances de façon à ce que la ville de Noisiel ne puisse en aucun cas être inquiétée.

Elle devra justifier à chaque demande de la ville de Noisiel de l'existence de telles polices d'assurances et du règlement des primes correspondantes.

En cas d'incident, la responsabilité de l'utilisateur incombera à l'ATSCAF-ENFIP-Noisiel ou à la personne concernée si celle-ci pratique une activité à titre individuel.

##### b) Sécurité des utilisateurs

Lors de manœuvres d'évacuation, les consignes de sécurité affichées à l'intérieur des équipements sportifs seront appliquées strictement par le responsable du groupe des usagers ou par les usagers eux-mêmes dans le cadre d'une pratique individuelle, qui en auront pris connaissance au préalable.



Le gardien de l'équipement sportif aura toute autorité en la matière. Les consignes de sécurité seront expliquées et présentées en début d'année aux responsables des groupes utilisateurs et aux utilisateurs dans le cas d'une pratique individuelle.

### c) Responsabilité de la ville de Noisiel

La ville de Noisiel satisfait à toutes les obligations auxquelles les propriétaires sont légalement tenus.

### ARTICLE 10 - ENTRETIEN DES EQUIPEMENTS SPORTIFS

La ville de Noisiel s'engage à prendre les frais correspondants à l'entretien des bâtiments, à assumer directement la responsabilité de l'équipement et des installations techniques, à assurer l'immeuble et les biens mobiliers confiés par la ville de Noisiel à l'ATSCAF-ENFIP-Noisiel.

La ville de Noisiel s'engage également à prendre en charge :

- les frais d'aménagement, de mobilier,
- les frais d'eau, gaz, électricité, chauffage, afférents aux locaux,
- l'entretien journalier des locaux.

### ARTICLE 11 - RÈGLEMENT INTERIEUR

Les élèves de l'ENFIP jouissant de l'usage des équipements sportifs de la ville de Noisiel veilleront à en respecter le règlement intérieur affiché dans les équipements sportifs suscités.

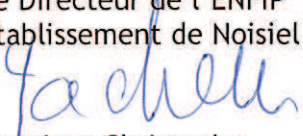
### ARTICLE 12 - RÔLE DES GARDIENS

Les gardiens municipaux affectés à ces équipements sont chargés de veiller au respect du règlement intérieur. Ils sont chargés de l'entretien, du gardiennage, de la surveillance et de la bonne utilisation de l'équipement.

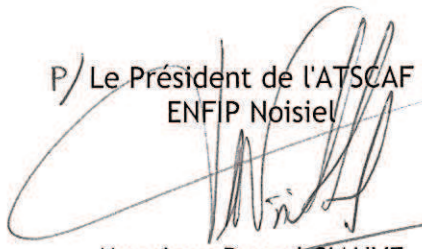
Ils sont habilités à contrôler ces utilisations et à vérifier la bonne application des plannings et des réservations. Ce contrôle s'exerce sur les adhérents de l'ATSCAF - ENFIP - Noisiel utilisant les équipements sportifs dans les conditions prévues par la présente convention.

Fait à Noisiel le 18 OCT 2019.....

Le Directeur de l'ENFIP  
Etablissement de Noisiel

  
Monsieur Christophe  
FACHAN

P/ Le Président de l'ATSCAF  
ENFIP Noisiel

  
Monsieur Pascal SIAUVE  
F. WÜRCKLER

Le Maire de Noisiel

  
Monsieur Mathieu VISKOVIC

